

Programme ontarien de dépistage du cancer du sein

26 février 2015

Dépistage pour la vie

Le dépistage du cancer détecte ce qui est invisible.

-  Sein
-  Col de l'utérus
-  Colorectal

JANE SAMPLE
123 ANY STREET
ANY CITY, ON M1M 1M1

Chère JANE SAMPLE:

Au nom de Action Cancer Ontario, j'aimerais vous remercier d'avoir pris soin de votre santé en passant des mammographies.

Selon nos dossiers, **il est temps pour vous de passer une mammographie** étant donné que votre dernière remonte à AVR/13. Si vous ne l'avez pas encore fait, **veuillez téléphoner au centre du Programme ontarien de dépistage du cancer du sein (PODCS) où vous avez passé votre dernier examen de dépistage (OBSP SAMPLE SITE), au 222.333.4444, poste. 1 ou au 1.800.555.5555 pour prendre rendez-vous.**

À titre d'organisme du ministère de la Santé et des Soins de longue durée, Action Cancer Ontario offre des programmes de dépistage du cancer à la population de l'Ontario.

Le cancer du sein est le cancer le plus fréquent chez les femmes au Canada. Comme vous êtes une femme qui a entre 50 et 74 ans, vous êtes invitée à passer une mammographie de dépistage dans le cadre du PODCS. Depuis 1990, le PODCS dispense des **mammographies aux femmes de l'Ontario de 50 à 74 ans** dans des centres locaux et des hôpitaux de la province.

La mammographie peut déceler les transformations quand elles sont trop petites pour être palpées ou observées. **Passer un examen de dépistage tous les deux ans est la meilleure méthode pour déceler le cancer du sein de façon précoce** et offre les meilleures chances de succès du traitement.

Prenez le temps de prendre rendez-vous dès aujourd'hui pour votre mammographie.

Cordialement,



D^{re} Linda Rabeneck

Vice-présidente, Prévention et lutte contre le cancer
Action Cancer Ontario

RENSEIGNEZ-VOUS. PASSEZ UN EXAMEN.

- Les mammographies sont recommandées pour les femmes de 50 à 74 ans. Même si vous vous sentez bien ou si personne dans votre famille n'a eu un cancer du sein, il importe de passer un examen de dépistage.
- La majorité des femmes qui reçoivent un diagnostic de cancer du sein n'avaient pas d'antécédents familiaux pour cette maladie.
- La majorité des femmes ont des résultats normaux après la mammographie.
- Plus de 80 % des cas de cancer du sein sont décelés chez des femmes de plus de 50 ans.
- Les examens de dépistage ne sont pas parfaits, mais les mammographies périodiques constituent la meilleure façon pour les femmes de 50 à 74 ans de réduire les risques de décéder d'un cancer du sein.
- Parlez à votre médecin ou à votre infirmière praticienne des avantages et des risques du dépistage, ou lisez la brochure ci-jointe.

À PROPOS DU PROGRAMME ONTARIEN DE DÉPISTAGE DU CANCER DU SEIN (PODCS)

Pour en savoir davantage, visitez cancercare.on.ca/obsp, ou communiquez avec nous à screenforlife@cancercare.on.ca ou au 1.866.662.9233, du lundi au vendredi de 8 h 30 à 17 h.

Si vous ne souhaitez pas recevoir de lettres du PODCS de la part de Action Cancer Ontario, remplissez le formulaire à www.cancercare.on.ca/screening_letters ou téléphonez-nous au 1.866.662.9233.

Vous pouvez changer d'avis en tout temps.

COMMENT PRENDRE RENDEZ-VOUS POUR VOTRE MAMMOGRAPHIE

Téléphonez au centre du PODCS où vous avez passé votre dernier examen pour prendre un rendez-vous. Ces renseignements figurent à la première page de cette lettre.

Pour connaître l'adresse de tous les centres, téléphonez au 1.800.668.9304 ou visitez cancercare.on.ca/obsplocations.

Les femmes de l'Ontario de 50 à 74 ans n'ont pas besoin de l'orientation d'un fournisseur de soins de santé pour prendre rendez-vous dans le cadre du PODCS.